



## **PRISE CONNECTÉE SAPZ 1 A1**

FR CH BE

### **PRISE CONNECTÉE**

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité



## **PRISE CONNECTÉE**

<b>Avertissements et symboles utilisés</b> .....	Page 4
<b>Introduction</b> .....	Page 5
<b>Utilisation conforme aux instructions</b> .....	Page 5
<b>Contenu de l'emballage</b> .....	Page 5
<b>Vous avez besoin</b> .....	Page 5
<b>Consignes de sécurité</b> .....	Page 5
<b>Description des pièces</b> .....	Page 8
<b>Données techniques</b> .....	Page 9
<b>Avant la première utilisation</b> .....	Page 10
<b>Coupler le produit et l'appareil portable</b> .....	Page 10
<b>Créer un groupe de produits</b> .....	Page 12
<b>Supprimer un groupe de produits</b> .....	Page 12
<b>Découpler le produit de l'appareil portable</b> .....	Page 12
<b>Marche/arrêt</b> .....	Page 13
<b>Réglages de durée</b> .....	Page 13
<b>Réglages</b> .....	Page 16
<b>Autres fonctions</b> .....	Page 17
<b>Directive sur la protection des données</b> .....	Page 18
<b>Exécuter / automatisation</b> .....	Page 19
<b>Couper le produit manuellement du réseau</b> .....	Page 19
<b>Signaux LED</b> .....	Page 19
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	Page 20
<b>Dépannage</b> .....	Page 20
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 20
<b>Garantie</b> .....	Page 21
<b>Déclaration UE de conformité simplifiée</b> .....	Page 22

## Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, le petit guide de démarrage rapide, les consignes de sécurité et sur l'emballage :

	<p><b>DANGER !</b> Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p>Ce symbole signifie que les instructions du mode d'emploi doivent être respectées lors de l'utilisation du produit.</p>
	<p><b>AVERTISSEMENT !</b> Ce symbole avec ce signal important d'« Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p>Utilisez le produit seulement à l'intérieur de locaux secs.</p>
	<p><b>PRUDENCE !</b> Ce symbole avec ce signal important de « Prudence » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p>Terre de protection</p>
	<p><b>ATTENTION !</b> Ce symbole avec la mention « Attention » indique un possible risque de dégâts matériels.</p>		<p>Courant/tension alternatif/ive</p>
	<p><b>REMARQUE :</b> Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles.</p>		<p>Technologie sans fil Zigbee 3.0</p>
	<p>Seulement pour HG06337-CH : Les appareils du même type ou d'un type différent ne doivent pas être empilés lors de conditions normales d'utilisation.</p>		

## ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

## ● Utilisation conforme aux instructions

Cette prise connectée (dénommé ci-après le « produit ») est un équipement de la technologie de l'information.

Ce produit est utilisé pour la mise en marche/l'arrêt radiocommandé(e) d'un consommateur électrique raccordé.

Approprié	Non approprié
À usage privé	À des fins industrielles/ commerciales
	Utilisation dans des zones climatiques tropicales

Chaque autre utilisation est considérée comme inadéquate. Des recours à la garantie en raison d'utilisation non appropriée ou de modifications non autorisées sur le produit sont exclus. Une utilisation de ce genre se fait à vos risques et périls.



La commande et la configuration du produit se font via l'application **Lidl Home**.

## ● Contenu de l'emballage

- 1 Prise connectée
- 1 Petit guide de démarrage rapide
- 1 Consignes de sécurité

## ● Vous avez besoin

Passerelle :  
IAN 341809\_1910 /  
IAN 341809\_2001 /  
IAN 343820\_1910 /  
IAN 343820\_2001 /  
IAN 343821\_1910 /  
IAN 343821\_2001



Routeur :  
2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n



Appareil mobile :  
iOS 9.0 ou supérieur  
Android 5.0 ou supérieur



## Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

**⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !**

**⚠ DANGER ! Risque d'asphyxie !**

- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie.

Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.

Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

### **AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !**

- N'essayez pas de réparer le produit par vous-même.  
En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par de la main d'œuvre qualifiée.
- Pendant le nettoyage ou le fonctionnement, les pièces électriques du produit ne doivent pas être plongées dans l'eau ou d'autres liquides. Prière de ne pas maintenir le produit sous l'eau courante.
- N'utilisez aucun produit endommagé.  
Débranchez le produit du réseau électrique et adressez-vous à votre commerçant si le produit est endommagé.
- Assurez-vous avant le branchement sur l'alimentation électrique que la tension et l'intensité du courant correspondent bien aux indications de l'étiquette signalétique du produit.
- Débranchez le produit du réseau électrique lorsque vous ne l'utilisez pas et avant le nettoyage.

- N'utilisez pas de solvants ou de solutions de nettoyage pour le produit. Pour le nettoyage, utilisez seulement un chiffon sec et doux.
- Le produit ne doit pas être couvert.
- Le produit ne doit pas être exposé aux égouttements et projections d'eau.
- La puissance totale maximale du produit (voir le tableau suivant) ne doit jamais être dépassée. Soyez particulièrement prudent lorsque vous raccordez des appareils qui consomment plus d'énergie (par ex. des outils électriques, ventilateurs, ordinateurs, etc.).

N° du modèle	Sortie totale maxi
HG06337	3840 W (16 A)
HG06337-FR	3840 W (16 A)
HG06337-DK	3840 W (16 A)
HG06337-BS	3120 W (13 A)
HG06337-CH	2400 W (10 A)

- Ne raccordez pas d'appareils qui dépassent la puissance nominale de ce produit. Sinon, le produit ou d'autres appareils peuvent surchauffer ou être endommagés.
- La fiche du secteur du produit doit bien passer dans la prise. Il est interdit de modifier la fiche de secteur. L'utilisation de fiches de secteur non modifiées et de prises de courant compatibles réduit le risque d'électrocution.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.

- Le produit doit être facilement accessible. Assurez-vous toujours que le produit puisse être débranché de la prise de courant facilement et rapidement.
- Les appareils qui accumulent de la chaleur doivent être éloignés du produit afin d'éviter une mise en marche accidentelle.
- Débranchez le produit de la tension d'alimentation avant d'effectuer tout travail d'entretien.
- N'utilisez pas le produit avec des appareils médicaux.
- Ne raccordez pas le produit en cascade.
- Pour assurer une longue durée de vie du produit, évitez de l'allumer et de l'éteindre fréquemment à charge maximale.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements où il existe des gaz inflammables ou dans des pièces présentant un risque d'explosion (par ex. ateliers de peinture) car les ondes radio émises peuvent provoquer des explosions ou des incendies.
- OWIM GmbH & Co KG n'est pas responsable des interférences provoquées sur des appareils radio ou téléviseurs qui seraient causées par des modifications non autorisées sur le produit. En plus, OWIM GmbH & Co KG n'assume aucune responsabilité pour l'utilisation ou le remplacement de câbles ou produits qui ne sont pas distribués par OWIM.
- Seul l'utilisateur du produit est responsable de l'élimination des interférences causées par de telles modifications non autorisées du produit, ainsi que du remplacement de tels produits.

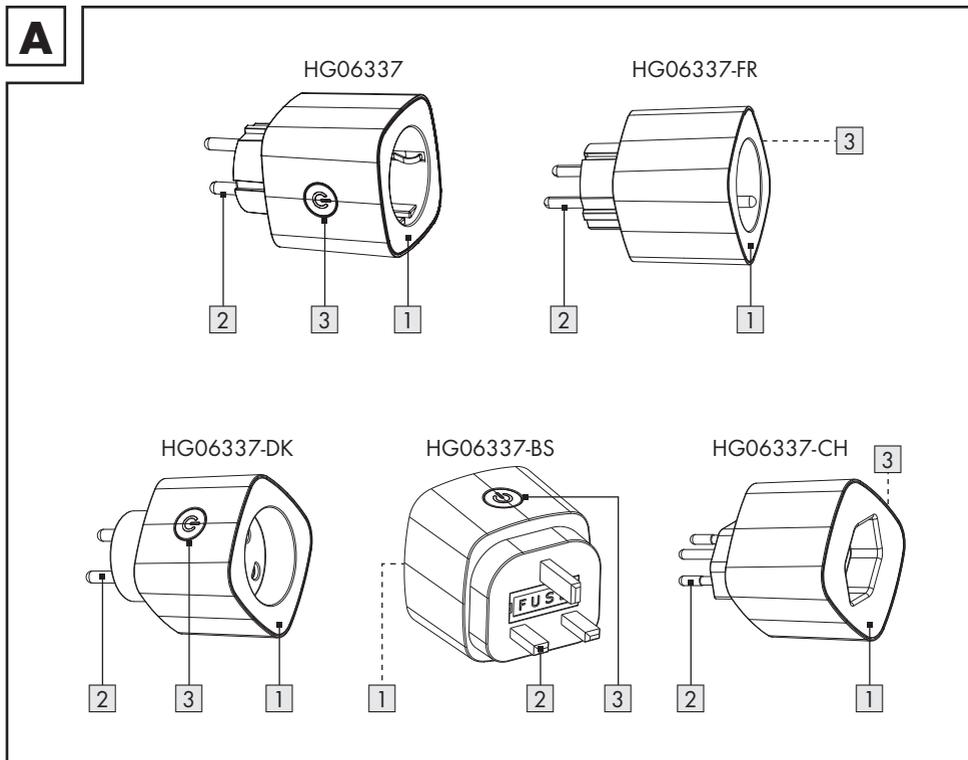


Utilisez le produit seulement à l'intérieur de locaux secs.

#### **ATTENTION !** Interface radio

- Il est interdit d'utiliser le produit dans des avions, hôpitaux, centres d'opération ou dans des environnements où se trouvent des dispositifs médicaux et électroniques. Les signaux radio transmis peuvent influencer l'état de marche des appareils électroniques sensibles.
- Maintenez un écart d'au moins 20 cm des pacemakers ou défibrillateurs automatiques implantables, car l'efficacité du fonctionnement des stimulateurs cardiaques peut être influencée par un rayonnement électromagnétique. Les ondes radio envoyées peuvent causer des interférences avec les appareils de correction auditive.

## ● Description des pièces



- 1 Prise
- 2 Fiche de secteur
- 3 Interrupteur marche/arrêt  avec LED  
(non illustré sur les modèles HG06337-FR et HG06337-CH)

## ● Données techniques

Tension de fonctionnement	220-240 V~, 50 Hz
Plage de fréquence	2,400-2,483 GHz
Puissance d'émission maxi	< 1 dBm
Protocole de communication	ZigBee 3.0
Portée de réception	ca. 70 m (champ libre)
Température de fonctionnement	de +5 à +35 °C
Humidité durant le fonctionnement	de 10 à 80 %
Température de stockage	de 0 à +45 °C
Humidité de l'air pour le stockage	de 10 à 80 %
Dimensions/poids (env.)	HG06337 : 58 x 58 x 88 mm (123 g) HG06337-FR : 58 x 58 x 89 mm (118 g) HG06337-DK : 58 x 58 x 84 mm (106 g) HG06337-BS : 58 x 58 x 73 mm (106 g) HG06337-CH : 58 x 58 x 85 mm (80 g)
Classe de protection	I / ⊕

N° du modèle	Sortie totale maxi
HG06337	3840 W (16 A)
HG06337-FR	3840 W (16 A)
HG06337-DK	3840 W (16 A)
HG06337-BS	3120 W (13 A)
HG06337-CH	2400 W (10 A)

## ● Indications de marque

- iOS, Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Apple Store est une marque de services d'Apple Inc. déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android, Google Play, le logo Google Play et Google Assistant\* sont des marques commerciales de Google Inc.
- Le logo Zigbee et le langage sont des marques commerciales pour Zigbee Alliance.
- La marque commerciale et le nom commercial SilverCrest constituent la propriété de leurs propriétaires respectifs.
- Tous les autres noms ou produits peuvent être des marques commerciales ou des marques commerciales déposées par leurs propriétaires respectifs.

\* Google Assistant n'est pas disponible dans certaines langues et certains pays.

## ● Avant la première utilisation

- Retirez les matériaux d'emballage.

## ● Coupler le produit et l'appareil portable

### ❗ REMARQUES :

- Toutes les captures d'écran proviennent de la version iOS 13.3 de l'application (sauf indication contraire). Les anciennes versions d'iOS peuvent avoir des limites fonctionnelles.
- La version Android de l'application suit les mêmes principes que la version iOS ; il peut y avoir des divergences entre les deux plateformes, tels que des commandes d'écran ou symboles légèrement différents.
- La mise à jour du micrologiciel (firmware) peut entraîner des changements dans les fonctionnalités de l'application.

- Vous pouvez trouver un mode d'emploi mis à jour ici :

Onglet  **Moi** :

Tapez sur **Mode d'emploi**.

## Préparation

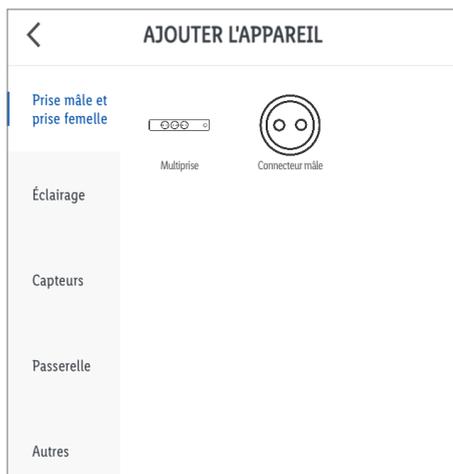
- Installer l'application **Lidl Home** et configurer la passerelle (→ Mode d'emploi de la passerelle).

1. Raccorder le produit à la prise de courant.
2. Allumer : Appuyer sur  **3**.  
La LED  **3** s'allume.
3. Prêt pour le couplage.
4. Ouvrez l'application **Lidl Home**.



5. Onglet  **Chez moi** :

Tapez sur  (ajouter d'autres appareils).



6. Sélectionner la catégorie :

**Prise mâle et prise femelle**

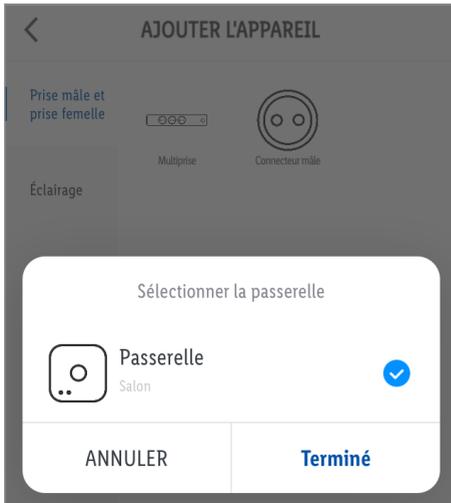
7. Sélectionner :

- iOS :

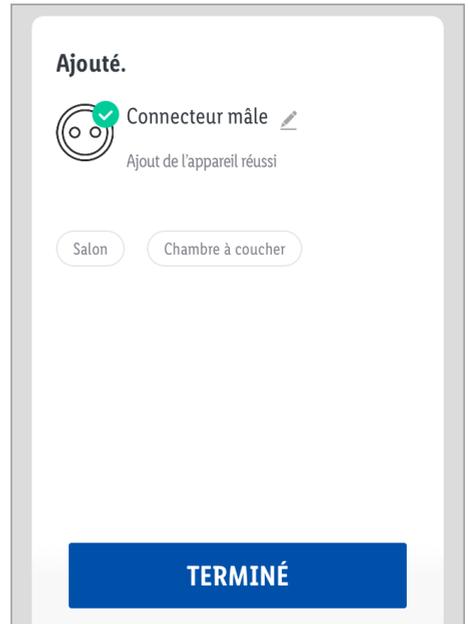
**Prise adaptateur**

- Android :

**Prise adaptateur**



8. Sélectionner la passerelle.
- ① Nécessaire uniquement si vous disposez de 2 passerelles ou plus.
9. Tapez sur **Terminé**.
10. Maintenez enfoncé  **3** pendant env. 5 s jusqu'à ce que la LED  **3** clignote.
11. Suivre les instructions de l'application.
12. La connexion est établie.
13. Dénommer le produit :  
Tapez sur  et saisissez le nom.



14. Tapez sur une pièce, afin de déterminer la localisation du produit (la pièce sélectionnée est marquée en gris).
15. Tapez sur **Terminé**.
16. Couplage terminé.
17. Passer à l'écran Chez moi :  
Tapez sur .

## ● Créer un groupe de produits

1. Ouvrez l'application **Lidl Home**.
2. Onglet  **Chez moi** :  
Tapez sur l'une des prises connectées.
3. Tapez sur  (en haut à droite).
4. Tapez sur **Créer un groupe**.
5. Sélectionnez l'appareil.
6. Tapez sur **Valider**.
7. Entrez les noms de groupe.
8. Tapez sur **Sauvegarder**.

## ● Supprimer un groupe de produits

1. Ouvrez l'application **Lidl Home**.
2. Onglet  **Chez moi** :  
Tapez sur le groupe à supprimer.
3. Tapez sur  (en haut à droite).
4. Tapez sur **Fermer un groupe**.
5. Tapez sur **Valider**.

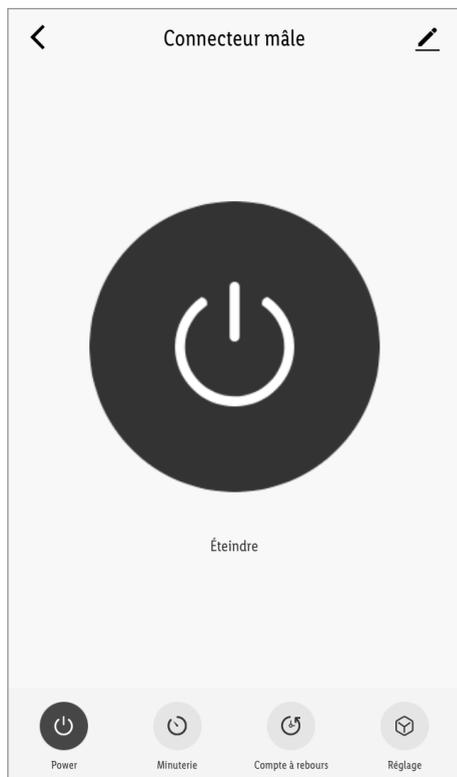
## ● Découpler le produit de l'appareil portable

1. Ouvrez l'application **Lidl Home**.
2. Onglet  **Chez moi** :  
Tapez sur **Prise adaptateur**.
3. Tapez sur  (en haut à droite).
4. Tapez sur **Supprimer l'appareil**.  
Sélectionner :
  - **Séparer**
  - ou
  - **Séparer et supprimer toutes les données**  
(→ « Autres fonctions »).
5. Tapez sur **Valider**.

## ● Marche/arrêt

■ Onglet  **Chez moi** :

1. Tapez sur **Prise adaptateur** :



2. Onglet  **Power** :

Tapez sur  en bas à gauche ou au centre de l'écran.

## ● Réglages de durée

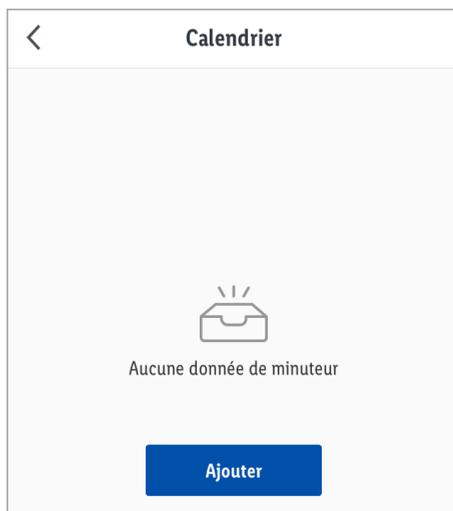
### ● Calendrier

① Allumer/éteindre automatiquement le produit en fonction d'un calendrier personnalisé.

1. Tapez sur  **Minuterie** :



2. Tapez sur **Insérer** :



**Ajouter un planning SAUVEGARDER**

08	14
09	15
10	16
11	17
12	18
13	19
14	20

Répéter Une fois >

Remarque >

Notification

Power MARCHE >

3. Réglez l'heure.

4. Facultatif : Tapez sur **Répéter**.

**Répéter**

Exécuter une fois par défaut si rien n'est sélectionné

Lundi

Mardi

Sélectionner les jours de la semaine.

= jours de la semaine sélectionnés

Annuler la sélection : Tapez à nouveau sur le jour de la semaine.

Sélection terminée : Tapez sur **<**.

5. Tapez sur **Remarque**.

Vos notes pour la planification de ce calendrier.

Tapez sur **Sauvegarder**.

6. **Notification** :

Avec cette fonction, vous recevrez des notifications push de l'application sur votre appareil portable dès qu'une opération sur le calendrier est exécutée.

Tapez sur  pour activer la fonction.

7. Tapez sur **Power**.

Sélectionner :

- **MARCHE**

ou

- **ARRÊT**

Sélection terminée :

- iOS :

Tapez sur **<**.

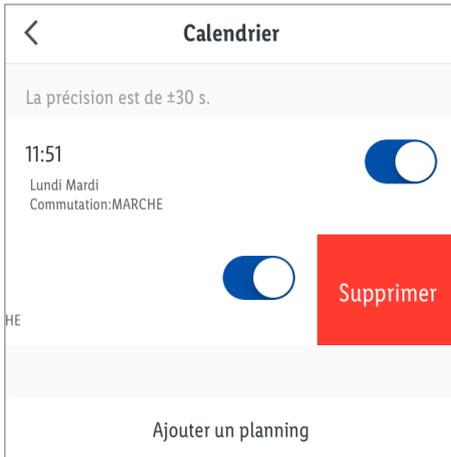
- Android :

Tapez sur **Terminé**.

8. Tapez sur **Sauvegarder**.

L'action est ajoutée au calendrier.

9. Tapez sur **<**.



1. Désactiver l'action :

Tapez sur .

2. Supprimer l'action :

- iOS : Faites glisser l'action vers la gauche.

- Android : Tapez et maintenez.

Tapez sur **Supprimer**.

3. En cas de besoin, ajoutez d'autres actions.

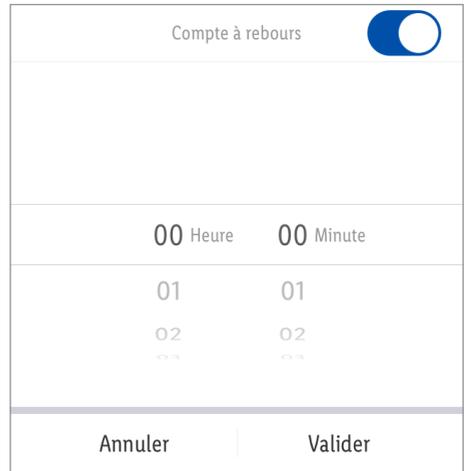
4. Passer à l'écran 'Chez moi' :

Tapez sur .

## ● Compte à rebours

**i** Allumer/éteindre le produit selon un compte à rebours automatique.

1. Tapez sur  **Compte à rebours**.



2. Réglez la durée avec **Heure** (00 à 11) et **Minute** (00 à 59).

3. Tapez sur **Valider**.

4. Le temps restant est affiché au centre de l'écran.

5. Arrêter le compte à rebours avant expiration :

Allumer ou éteindre le produit.

Tapez éventuellement sur **Compte à rebours**.

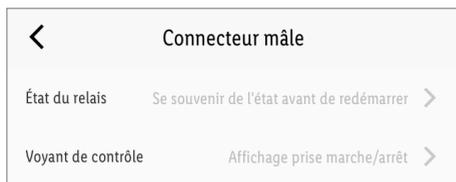
Tapez sur .

Le compte à rebours est désactivé.

Tapez sur **Valider**.

## ● Réglages

1. Tapez sur  **Réglage**.



2. Tapez sur **État du relais**.

① Configurez si le produit doit être allumé ou éteint (par ex. après une panne de courant).



3. Sélectionner :

- **ARRÊT**
- **MARCHE**
- **Se souvenir de l'état avant de redémarrer**
- Tapez sur **Annuler** pour ne pas appliquer les réglages actuels.
- Tapez sur **Valider** pour valider le réglage actuel.

4. Tapez sur **Voyant de contrôle**.



5. Sélectionner :

- **Éteindre le voyant de contrôle** :



(le voyant de contrôle est éteint en permanence que le produit soit allumé ou éteint)

- **Affichage prise marche/arrêt** :



(le voyant de contrôle est allumé lorsque que le produit est allumé)



(le voyant de contrôle est éteint lorsque que le produit est éteint)

- Tapez sur **Annuler** pour ne pas appliquer les réglages actuels.
- Tapez sur **Valider** pour valider le réglage actuel.

6. Passer à l'écran Chez moi :

Tapez sur .

## ● Autres fonctions

1. Tapez sur  (en haut à droite).



2. Tapez sur .

Sélectionner :

- **Symbole** :

- \* **Prendre une photo**

- ou

- \* **Sélectionner dans un album**

- **Nom** :

- Renommez le produit.

- **Emplacement** :

- Assignez un produit à une pièce.

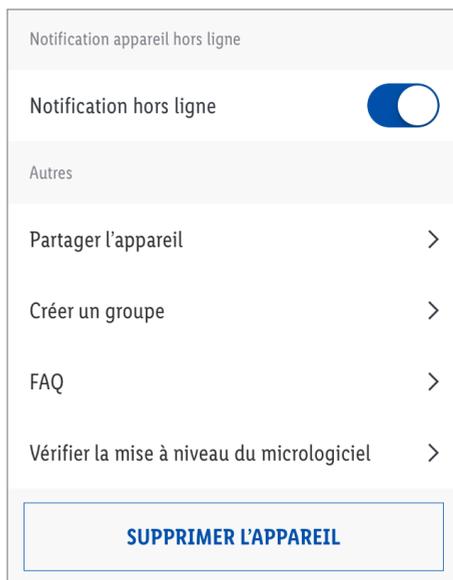
- \*  L'autorisation pour l'accès de l'application à l'appareil photo et aux archives photo est nécessaire.

3. **Informations sur le périphérique** :

Indication de l'identité virtuelle et du fuseau horaire du produit.

4. **Scénarios et automatisation** :

Regardez les fonctions Smart/automatisations du produit.



5. **Notification hors ligne** :

Une notification est envoyée, si le produit est hors ligne pendant plus de 30 minutes.

Activer les notifications

hors ligne : Tapez sur .

Désactiver les notifications

hors ligne : Tapez sur .

6. **Déverrouiller l'appareil** :

L'accès au produit est partagé avec d'autres membres de la famille.

7. **Créer un groupe** :

Ajoutez un produit à un groupe afin de commander tous les produits du groupe de manière synchrone.

 = appareils sélectionnés.

Tapez sur **Valider**.

Nommez un groupe.

Tapez sur **Sauvegarder**.

Le groupe est affiché sur l'écran Home de l'application.

## 8. **FAQ** :

Rechercher les questions fréquemment posées concernant le produit.

## 9. **Vérifier la mise à niveau du micrologiciel** :

Indication de la version actuelle du firmware du module ZigBee et vérification des mises à jour du firmware.

## 10. **Supprimer l'appareil** :

Sélectionner :

### - **Séparer**

Supprimez le produit de l'application. Les données restent sauvegardées dans la mémoire du produit.

Ce processus réinitialise le produit uniquement en mode hors ligne et démarre le mode de couplage.

Si vous souhaitez supprimer toutes les données du produit et du cloud, lisez le point suivant.

### - **Séparer et supprimer toutes les données**

Réinitialisation à la configuration d'origine.

Cette fonction supprime toutes les données du produit et du Cloud.

- ① Utilisez cette fonction lorsque vous transmettez le produit à quelqu'un, le mettez au rebut pour son recyclage ou le renvoyez au fabricant.  
Assurez-vous que toutes les données sur l'appareil et dans le Cloud ont bien été supprimées.  
Suivez les instructions de l'application.

ou

### - **Annuler**

Annuler la suppression de l'appareil.

## ● **Directive sur la protection des données**

### ■ Onglet **Moi** :



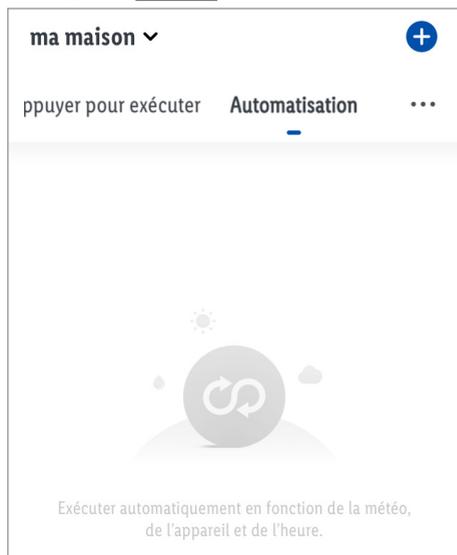
### **Directive sur la protection des données** :

Notre politique de confidentialité est disponible ici dans son intégralité.

## ● Exécuter / automatisation

L'application offre la possibilité de relier le produit à d'autres appareils **smart Home** dans des scénarios définis par l'utilisateur et des actions automatiques.

- Onglet  **Smart** :



Sélectionner :

- **Exécuter**

ou

- **Automatisation**

Tapez sur  pour créer de nouveaux scénarios et des actions automatiques.

- ❗ **REMARQUE** : Ces fonctions sont décrites en détail dans le mode d'emploi de la passerelle.

Onglet  **Moi** :

Tapez sur **Mode d'emploi**.

## ● Couper le produit manuellement du réseau

- Maintenez enfoncé   pendant env. 5 s jusqu'à ce que la LED   clignote.
- ❗ Cette fonction ne fait que remettre le produit en mode hors ligne et démarre le mode de couplage. Si vous souhaitez supprimer toutes les données du produit et du cloud, reportez-vous au chapitre « Autres fonctions », **Séparer et supprimer toutes les données**.

## ● Signaux LED

### LED Signification



Produit allumé



Produit éteint



Mode de couplage

### Explication des symboles

	LED éteinte		LED allumée
	LED clignote		

## ● Nettoyage et entretien

### ● Nettoyage

**⚠ AVERTISSEMENT !** Pendant le nettoyage ou le fonctionnement, le produit ne doit pas être plongé dans l'eau ou tout autre liquide. Prière de ne pas maintenir le produit sous l'eau courante.

- Avant le nettoyage : Débranchez le produit de l'alimentation électrique. Débranchez tout appareil éventuellement raccordé au produit.
- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié.
- Ne laissez jamais d'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur du produit.
- N'utilisez jamais d'agent abrasif, de solutions agressives ou brosses dures pour le nettoyage.
- Laissez le produit sécher.

### ● Rangement

- Conservez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé dans son emballage d'origine.
- Rangez le produit dans un endroit sec, hors de la portée des enfants.

### ● Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le produit ne peut pas être commandé.	Distance entre le produit et la passerelle trop grande.	Repositionner le produit ou la passerelle.
	Perois ou obstacles entre produit et passerelle.	

## ● Mise au rebut

- i** Avant de transmettre le produit à quelqu'un, de le mettre au rebut pour recyclage ou de le retourner au fabricant, assurez-vous que toutes les données du produit et du Cloud ont été supprimées.

Reportez-vous au chapitre :

« Autres fonctions » point du menu :

### **Séparer et supprimer toutes les données**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Garantie

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

### **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

### **Service après-vente**

#### **FR Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

#### **CH Service après-vente Suisse**

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

#### **BE Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

### **● Déclaration UE de conformité simplifiée**

Nous, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, ALLEMAGNE, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit PRISE CONNECTÉE HG06337, HG06337-BS, HG06337-FR, HG06337-CH, HG06337-DK répond aux directives de l'UE 2014/53/UE et 2011/65/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.owim.com](http://www.owim.com)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG06337 / HG06337-BS / HG06337-FR /  
HG06337-CH / HG06337-DK

Version: 06/2020

IAN 341807\_1910

